

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 08 tháng 3 năm 2021 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 47/2021/TLST – DS, ngày 10 tháng 11 năm 2021 về việc “Tranh chấp hợp đồng tín dụng”.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam.

Địa chỉ: Số 02, Láng Hạ, Ba Đình, Hà Nội.

Đại diện theo pháp luật: Tiết Văn Th - Tổng giám đốc

Đại diện theo ủy quyền: Ông Đinh Hồng L – Giám đốc Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam – Chi nhánh thị xã Bình Long, Tây Bình Phước.

Đại diện theo ủy quyền của ông Đinh Hồng L là ông Nguyễn Cao Ng – Phó giám đốc Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh thị xã Bình Long, Tây Bình Phước.

Địa chỉ: Số 73 đường Nguyễn H, phường H, thị xã B, tỉnh Bình Phước.

Bị đơn: Bà Trần Thị Thúy H, sinh năm 1981

Địa chỉ: Tổ 2, ấp N, xã T, huyện Hớn Quản, tỉnh Bình Phước.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam – Chi nhánh thị xã Bình Long, Tây Bình Phước và bà Trần Thị Thúy H thỏa thuận đến ngày 08/5/2021 bà Trần Thị Thúy H trả cho Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam – Chi nhánh thị xã Bình Long, Tây Bình Phước số tiền gốc 200.000.000đ (hai trăm triệu đồng), tiền lãi trong hạn và lãi quá hạn đến ngày 08/5/2021 là 36.349.589đ (ba mươi sáu triệu ba trăm bốn mươi chín nghìn năm trăm tám mươi chín đồng). Tổng cộng số tiền gốc và tiền lãi 236.349.589đ (hai trăm ba mươi sáu

triệu ba trăm bốn mươi chín nghìn năm trăm tám mươi chín đồng).

Kể từ khi quyết định có hiệu lực pháp luật và có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất cơ bản do ngân hàng nhà nước quy định tương ứng với thời gian, số tiền chậm thi hành án.

Án phí: Bà Trần Thị Thúy H nộp 5.908.000đ (năm triệu chín trăm lẻ tám nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm. Trả lại cho Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam – Chi nhánh thị xã Bình Long, Tây Bình Phước số tiền 5.580.000đ (năm triệu năm trăm tám mươi nghìn đồng) theo biên lai thu số 0001630 ngày 04/11/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bình Long.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Phước;
- VKSND TX. Bình Long;
- Chi cục THADS TX. Bình Long;
- Dương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thành Đức